

# Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK

LANDECK - TIROL

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 20,00 - Schriftleitung und Verwaltung: 6500 Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 403  
Eigentümer, Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Verantwortlicher Redakteur: Sigurd Tscholl, Landeck, Rathaus, Innstraße 23 - Tyrolia-Druck Landeck, Malserstraße 15

Nr. 30

Landeck, den 27. Juli 1968

23. Jahrgang

## Landeck: Ereignisreiches Wochenende

**470 Jahre Schützenkompanie Landeck — Bezirksschützenfest — Tiroler Meisterschaften**

Ein echtes Schützenfest in jeder Hinsicht gibt es am kommenden Sonntag in Landeck. Die Schützenkompanie Landeck feiert von Freitag, den 26. bis zum Sonntag, den 28. Juli das 470-jährige Bestehen, wobei dieses Fest mit dem Bezirksschützenfest gekoppelt ist. Am Schießstand in Landeck messen sich die besten Schützen aus allen Bezirken Tirols in edlem Wettstreit bei den Tiroler Meisterschaften im Kleinkalibergewehrschießen. Zwei, bzw. drei Veranstaltungen, die wohl wert erscheinen, größer als sonst angekündigt zu werden.

Die Schützenkompanie Landeck hatte schon seit mehreren Jahren die „alte“ Schützenfahne gegen eine neue umtauschen wollen. Die neue Fahne konnte nun fertiggestellt werden und so können die Landecker Schützen gleichzeitig mit ihrem 470. Bestandsjubiläum auch die neue Schützenfahne, die getreu den Vorbildern, von Klosternonnen aus Vorarlberg geschaffen wurde, weihen. Attraktiver Hintergrund der ganzen Ferien bildet das Bezirksschützenfest, für dessen Gelingen heuer auch die Schützenkompanie Landeck mit Obmann GR. Josef Raggl und Hauptmann Erwin Schönherr an der Spitze verantwortlich zeichnet.

Die Veranstalter haben wirklich keine Mühen gescheut, um dieses Fest in einem würdigen Rahmen abzuwickeln. Vor unliebsamen Wetterumstürzen bewahrt ein großes Festzelt, das wieder — wie bei mehreren Festen bisher schon „erprobt“ — vor dem Musikpavillon aufgestellt wird. Gleichsam ruft die Schützenkompanie Landeck alle ihre Freunde auf, sich am Fest zu beteiligen, denn Ausreden, wie „Bei dem Wetter“ ziehen heuer nicht. Das Programm, das uns die Schützenkompanie beim Fest beschert, zeigt aber auch andererseits, daß die Landecker Schützenkompanie auch für beste Unterhaltung gesorgt hat; schließlich spielen die Stadtmusikkapelle Feldkirch, die Stadtmusikkapelle Landeck und Landeck-Perjen, der Spielmanns- und Fanfarenzug Peissenberg, die Oberländer und Perjener Buam zur Freude der Festzeltbesucher und zur Freude der Tanzlustigen auf. Jeden Abend wird jeweils eine Kapelle von der Schützenkompanie Landeck feierlich „eingeholt“ werden. Der jeweilige Festumzug wird vom Finanzamt in der Innstraße über die Andreas Hofer Brücke (alte Innbrücke) zur Malserstraße und dann über die Maisengasse und den Schulhausplatz zum Festzelt führen. Der eigentliche „Große Umzug“ findet dann am Sonntag, den 28. Juli um 13.30 Uhr (gleiche Marschroute) statt.

Nähere Einzelheiten erfahren unsere Leser aus dem Programm, das wir auf Seite 2 ausführlich veröffentlichen.

Ein weiteres großes Schützenfest erwartet weitere Zuschauer! Die

### Tiroler Meisterschaften in KK-Gewehr

werden am Samstag und Sonntag, den 27. und 28. Juli 1968, am Schießstand Landeck ausgetragen. Alles was in Tirol Rang und Namen im KK-Gewehrschießen hat, wird sich hier ein Stell-Dich-ein geben. Das Schützenfeld ist so stark, daß man sich auf ganz besonders scharfe Konkurrenzen gefaßt sein kann. Für Landeck ist dabei besonders erfreulich, daß sich der Bezirk am stärksten von allen Bezirken an dieser Tiroler Meisterschaft beteiligen kann, denn

### Aufruf zur Beflaggung!

Am kommenden Wochenende finden in Landeck das 470-jährige Bestandsjubiläum der Schützenkompanie Landeck — verbunden mit dem Bezirksschützenfest — und die Tiroler Meisterschaften im KK-Gewehr statt.

Um nun auch der Stadt einen würdigen Rahmen zu geben, bitte ich als Bürgermeister von Landeck, alle Landecker Hausbesitzer, ihre Häuser von Freitag 17 Uhr bis Sonntagabend zu beflaggen.

In unsere Stadt werden die meisten Schützenkompanien des Bezirkes, aber auch die besten Schützen der Tiroler Gilden kommen, und so bin ich überzeugt, daß ich mit diesem kurzen Aufruf an alle, keine Fehlbitte getan habe.

Wir Landecker wollen zeigen, daß wir auch für einen der ältesten Sportarten — aber ebenso für die Kompanien des Bezirkes Landeck — also für älteste Tradition — ein offenes Herz haben.

Der Bürgermeister der Stadt Landeck  
**Anton Braun**

der Bezirk Landeck hat die meisten Schützen, die das erforderliche Limit bereits überschossen haben.

Die Veranstaltungen sehen am Samstag die Wettbewerbe der Damen, der Jungschützen, der Senioren, der Altschützen und 3 Durchgänge der Schützenklasse (English Match = 60 Schuß) vor. Bei den Damen wird die oftmalige Tiroler Meisterin Traudl Wörter aus Umhausen, die bekanntlich auch schon öfters die österreichische Meisterschaft gewinnen konnte, am Start sein und ihren Titel gegen die ehemalige Tiroler und österreichische Meisterin Edith Schwarzenbacher aus Zams verteidigen müssen, wobei es gerade in dieser Klasse äußerst spannende Wettkämpfe geben wird, da sich auch „unsere Edith“ aus Zams in bester Form befindet.

Ob ein ernster Konkurrent für den Titelverteidiger der Jungschützenklasse Heinz Kinigadner aus Jenbach gefunden wurde, werden die Wettkämpfe zeigen. Vor einer ausgesprochen schweren Aufgabe steht allerdings auch der St. Antoner Johann Falch, der Tiroler Meister der Seniorenklasse. Nicolodi Viktor aus Innsbruck-Hötting verteidigt seinen Tiroler Meistertitel in der Altschützenklasse.

Gespannt darf man aber auch darauf sein, ob Rid Martin aus Reutte diesmal am Start sein wird. Bisher hat er bei großen Wettkämpfen in Landeck meist gefehlt. Hoffen wir also, daß er diesmal die Tiroler Meisterschaften in Landeck nicht abwertet und auch einmal in Landeck sein großes Können unter Beweis stellt.

5 Meistertitel werden am Samstag ermittelt, wobei die Schießzeiten von 8 bis 12 Uhr und dann wiederum anschließend bis 18 Uhr eingeteilt sind.

Am Sonntag wird von 8 bis 14 Uhr geschossen, diesmal gibt es 3 Durchgänge der Schützenklasse im internationalen Dreistellungsmatch (Halbprogramm). Gegen 15 Uhr wird die Preisverteilung am Schießstand Landeck (für die Schützenklasse) stattfinden.

Wie sich unsere Schützen aus dem Bezirk Landeck halten werden, hängt wohl in erster Linie von der Tagesform jedes einzelnen ab. Ob jedoch der Landecker Bezirksmeister Dr. Friedl Pezzei aus Zams (nicht wie eine Tageszeitung irrtümlich - wahrscheinlich wegen einer falschen Information - schrieb; „aus Landeck“) sich in diesem Klassefeld behaupten wird können, ist fraglich. Wir

freuten uns aber auch schon über einen Achtungserfolg jedes teilnehmenden Schützen des Bezirkes Landeck.

Wünschenswert wäre jetzt - nach der Organisation, die ja bekanntlich die meiste Arbeit vor den jeweiligen Festen bringt - daß der Wettergott mit den Schützen, egal ob mit der Schützenkompanie oder den Schützengilden, ein Einsehen hat. Ihre Vorbereitungsarbeiten waren zweifelsohne ein „sonniges Wetter wert“.

Über beide Veranstaltungen werden wir in unserer nächsten Ausgabe ausführlich berichten.

### Autoweihe am Arlberg

Vom Wetter beeinträchtigt, aber trotz rauher Paßwinde nicht weniger feierlich, vollzog sich die heurige Autoweihe in St. Christoph am Arlberg. Den Auftakt gab der Einzug der Schützenkompanie St. Anton mit wehenden Fahnen und der Musikkapelle, die die Vertreter der Länder Tirol und Vorarlberg mit deren Landeshymne begrüßte. Bischof Dr. Paulus Rusch hielt die Messe in der Christopherus Kapelle beim Hospiz und appellierte in seiner Predigt an das Verantwortungsbewußtsein des Kraftfahrers. Nächstenliebe soll die Straßenbenutzer zu einem Bund zusammenschließen, in dem gegenseitige Achtung und Menschlichkeit geübt werden. Der Bischof weihte anschließend vom weißen Porsche der Gendarmerie aus, die rund 800 Autos, die zum Fest gekommen waren, den durchfließenden Verkehr nicht gerechnet.

Zu dieser, nun schon zur Tradition gewordenen Landesfeier an der Grenze der beiden Bundesländer waren Vertreter Tirols LHST Dr. Prior, für Vorarlberg Landesstatthalter LR Dr. Ratz, ferner Staatssekretär Bürkle, NR Franz Regensburger, LA R. Draxl, Bischof Dr. Wechner, Feldkirch, die Bezirkshauptleute von Landeck HR DDr. Lunger, von Bludenz HR Dr. Längle, HR Dr. Pokorny. Kommerzialrat W. Schuler, Obmann des Fremdenverkehrsverbandes Dr. Murr, ferner der Gemeinderat von St. Anton und die Vertreter von Gendarmerie und Bundesheer, sowie der Bundesstraßenverwaltung erschienen. Bürgermeister Othmar Sailer vertrat St. Anton a. Arlberg, Bürgermeister Robert Pfefferkorn die Gemeinde Lech.

Dr. Ratz überbrachte die Grüße des Landeshauptmannes von Vorarlberg an das Land Tirol und drückte seinen



## Bezirksschützenfest in Landeck

verbunden mit der Weihe der neuen Fahne am 26., 27. und 28. Juli 1968

470 Jahre - Schützenkompanie Landeck

#### 26. Juli 1968:

19.00 Uhr: Marsch durch die Stadt - Einzug ins Zelt. Konzert der Musikkapelle Feldkirch; anschließend Tanz

#### 27. Juli 1968:

ab 16 Uhr: Tanz (Die lustigen Arlberger)  
19.00 Uhr: Marsch durch die Stadt - Einzug ins Zelt - Fanfaren- und Spielmannszug Peissenberg aus Oberbayern. Anschl. Tanz

#### 28. Juli 1968:

9.30 Uhr: Feldmesse mit Fahnenweihe vor der Hauptschule - Heldenehrung  
11.00 Uhr: Frühschoppenkonzert d. Oberländer Musikanten im Zelt  
13.30 Uhr: Festzug - anschl. Konzert d. Stadtmusikkapelle Landeck-Perjen und Tanz (Perjener Buabn)  
20.00 Uhr: Konzert der Stadtmusikkapelle Landeck - anschl. Tanz

Der Einzug findet jeweils ab Finanzamt — Alte Innbrücke (Andreas Hofer Brücke) — Malserstraße — Maisengasse — Schulhausplatz zum Festplatz statt.

Ehrenkompanie: Schützenkompanie Zams

## Veranstaltungen der Woche

**Freitag, den 26. Juli 1968, 19.00 Uhr:**  
Bezirksschützenfest, Einzug  
Konzert der Stadtmusikkapelle Feldkirch

**Samstag, den 27. Juli 1968, 19.00 Uhr:**  
Bezirksschützenfest, Einzug  
Konzert des Fanfaren- und Spielmannszuges Peissenberg, O. Bayern

**Sonntag, den 28. Juli 1968, 9.30 Uhr:**  
Bezirksschützenfest, Fahnenweihe, Feldmesse, Heldenehrung vor der Hauptschule  
11.00 Uhr: Frühschoppenkonzert d. Oberländer Musikanten  
13.30 Uhr: Festzug  
Konzert der Stadtmusikkapelle Landeck-Perjen  
20.00 Uhr: Konzert d. Stadtmusikkapelle Landeck

**Dienstag, 30. Juli 1968, 20.30 Uhr:** „Tiroler Heimatabend“ im Vereinshaussaal Landeck mit Vorführung des Films „Landeck im Winter“. Veranstaltet von der Volkstumsgruppe Landeck.

**Freitag, 2. August 1968, 20.30 Uhr:** Konzert d. Werkskapelle der Donau Chemie

**Sonntag, 4. August 1968, 20.30 Uhr:** Konzert der Oberländer Musikanten

Näheres über d. Bezirksschützenfest in Landeck in eigener Ankündigung!

Dank dafür aus, daß man zusammen mit der Bruderschaft St. Christoph diesen Tag wieder so schön gestaltet habe. Das Verkehrsgeschehen unserer Zeit gibt in vieler Beziehung zu denken, jede Verbesserung von Straßen sei eine Gewähr für weniger Unfälle. Hier heroben auf dem Arlbergpaß hat man die Hilfsbereitschaft unter Verkehrsteilnehmern schon in frühen Zeiten unter Beweis gestellt. Der Kreis der gewissenhaften Verkehrsteilnehmer möge sich ausweiten und für die Disziplin auf den Straßen beispielgebend sein. Jene, die heute ihr Fahrzeug hier herauf zur Weihe gebracht haben, sind ein Kader im guten Sinne, sich vom Motor beherrschen zu lassen und rücksichtslos gegen andere Fahrer aufzuspielen, zeugt nicht von gutem Charakter.

LHST Dr. Prior wies auf die alte Aufgabe des Arlbergpasses hin, Verbindungsweg zwischen den Ländern Vorarlberg und Tirol zu sein und entbot Tirols Grüße an das Nachbarland. Wenn wir Heinrich Findelkind und seine Zeit in unsere Epoche hineinprojizieren, so ist es die sittlich hohe Idee vom Helfen, vom Schutz des Wanderers, die wir im vollen Sinne übertragen auf das heutige Geschehen, den ins Unvorstellbare gestiegenen Verkehr auf unseren Straßen. Diese Feier soll das bekräftigen, aber auch Jahr für Jahr der sichtbare Ausdruck sein für die gute Freundschaft, die zwischen den beiden am Paß angrenzenden Ländern stets herrschen soll.

LA R. Draxl: Den Schutz des modernen Autowanderers wollen wir nicht allein dem Hl. Christophorus

## Österreichischer Alpenverein Sektion Landeck

Nach zweijähriger Bauzeit wurde die Erweiterung der Steinsee-Hütte fertiggestellt und es wird aus diesem Anlaß die Hütte am Sonntag, **11. August 1968** im Rahmen einer Feier eingeweiht, zu der alle Bergfreunde eingeladen sind.

### FESTFOLGE

11.00 Uhr Feldmesse.

Begrüßung und Ansprache durch den Sektionsvorsitzenden  
Grüßworte der Gäste.

Einweihung der Hütte.

Die Hütte kann am Sonntag, wie folgt erreicht werden:  
Mit Omnibus ab Landeck, Postplatz, bis zur Abzweigung des Steinseeweges von der Bundesstraße, mit Haltestellen städt. Waage, Perjener-Brücke, Zams, Gasthof Gemse.

Abfahrzeiten: 4.00, 5.00, und 6.00 Uhr. (Fahrpreis Stadttarif).

Für die Strecke Abzweigung von der Bundesstraße bis zur Gaseilwiese wird, die behördliche Bewilligung vorausgesetzt, eine Fahrmöglichkeit eingerichtet.

Die Zufahrt bis zur Gaseilwiese ist auch mit eigenen Fahrzeugen möglich, kann aber aus Sicherheitsgründen nur in Intervallen erfolgen und wird der Verkehr mit Funk geregelt. **Parkmöglichkeit nur auf der Gaseilwiese!** (Strecke Gaseilwiese bis Alfuz für Kraftfahrzeuge gesperrt)!

Für die Rückfahrt bestehen die gleichen Verkehrsbedingungen. Afahrt ab Gaseilwiese in Intervallen ab 17 Uhr.

Da trotz des Hüttenzubaues doch nur eine beschränkte Unterbringungsmöglichkeit besteht, werden Besucher aus Landeck, Zams und Schönwies gebeten, von einer Nächtigung auf der Steinsee-Hütte vom 10. auf 11. August 1968 Abstand zu nehmen.

überlassen, sondern selbst etwas dazu zu tun. Der Ausbau der Straßen ist einfach eine zeitgemäße Pflicht und gute Straßen sind auch die Gewähr für Sicherheit. Wir Österreicher, nicht nur die Gemeinden am Arlberg, haben Anspruch darauf, daß man sich der Bundesstraße I besonders annimmt.

Bischof Dr. B. Wechner sprach noch für die St.-Christophorus-Bruderschaft, deren Mitgliedsstand etwa 10% desjenigen in alten Zeiten hat, als die Bruderschaft an 3000 Mitglieder in allen Ländern Europas hatte.

Lgm.

### Bauernsohn aus Serfaus hielt Primiz

Vor kurzem feierte ganz Serfaus mit dem Neupriester Lukas Clemens Hammerle Primiz. Der junge Arbeiter im Weinberge Gottes entstammt einer kinderreichen Familie, der Vater ist Handwerksmeister. H. H. Hammerle gehört dem Prämonstratenserorden Wilten an und studierte an der Universität Innsbruck Theologie. Die Primizpredigt hielt Ortpfarrer H. H. Juen, der überzeugend den inneren Werdegang eines Priesters, seine Aufgaben und seine Stellung zu den Mitmenschen darlegte. In Vertretung des Landeshauptmannes war LHStv. Prof. Dr. Prior zusammen mit Abt Stöger vom Stift Wilten zur Feier gekommen. Von der hohen Geistlichkeit sah man Pfarrer Kirschner aus St. Anton, Pfarrer Greiter aus Imsterberg und Kooperator Thurner aus Fügen, die alle in Serfaus geboren worden sind. Beim Primizmahl im Hotel „Cervosa“ überreichte BM. Tschiederer dem Neupriester namens der Gemeinde eine Madonnastatue des Bildhauers Staud.

-TBZ-

## Lehrgänge

an den landw. Landeslehranstalten — landw. Fachschulen für Burschen — sowie an den landw. Landshaushaltungsschulen Tirols

Schuljahr 1968/69

### Landw. Fachschulen für Burschen

#### I. Jahrgang

Rotholz bei Jenbach, 14. Oktober 1968 bis 1. April 1969; Imst, 14. Oktober 1968 bis 29. März 1969; Lienz, 14. Oktober 1968 bis 2. April 1969; St. Johann/Weitau, 14. Oktober 1968 bis 3. April 1969; Innsbruck-Wilten, 14. Oktober 1968 bis 28. März 1969

#### II. Jahrgang

Rotholz bei Jenbach, 4. November 1968 bis 1. April 1969; Imst, 4. Oktober 1968 bis 29. März 1969; Lienz, 4. November 1968 bis 2. April 1969

#### Haushaltungsschulen

Rotholz bei Jenbach, 7. Oktober 1968 bis 9. Mai 1969; Imst, 7. Oktober 1968 bis 13. Mai 1969; Lienz, 7. Oktober 1968 bis 14. Mai 1969; St. Johann/Weitau, 7. Oktober 1968 bis 8. Mai 1969

#### Einjährige Haushaltungsschulen (Ersatz des Polytechnischen Jahres)

Breitenwang, 9. September 1968 bis 12. Juni 1969; Lienz-Lengberg, 9. September 1968 bis 11. Juni 1969; Steinach am Brenner, 9. September 1968 bis 13. Juli 1969

Waldaufseherlehrgang in Rotholz: 3. Februar 1969 bis 20 Juni 1969.

#### Anmerkung

Der 1. Jahrgang einer landw. Fachschule wird, wenn notwendig, auch im Schuljahr 1968/69 in Innsbruck-Wilten, Klostersgasse 1, weitergeführt.

An der landw. Schule in St. Johann-Weitau wird bei Bedarf ein erster Jahrgang einer landw. Fachschule geführt und richtet sich nach den übergroßen Anmeldungen zum Fachschulbesuch.

#### Anmeldungen

sind für die Lehranstalt Breitenwang, Lienz-Lengberg und Steinach am Brenner bis spätestens 15. August 1968, für die übrigen Schulen bis 15. September 1968 bei der Direktion der betreffenden Schule, unter Beischluß der Geburtsurkunde, des letzten Schulzeugnisses, des landw. Berufschulzeugnisses, der Zuständigkeitsbestätigung und des Leumundszeugnisses, einzubringen.

Die Internatskosten für Unterkunft und Verpflegung betragen für die Burschen- und Haushaltungsschulen monatlich S 450.—. Das Schulgeld bzw. der Lehrmittelbeitrag beträgt pro Lehrgang S 50.—.

Für minderbemittelte Schüler und Schülerinnen werden Lernbeihilfen gewährt.

Für die Landesregierung  
der Landeshauptmann:  
Wallnöfer

### Gefährliche Kühlerfiguren ab 1. Juli verboten

Ab 1. Juli dieses Jahres werden gefährliche Kühlerfiguren auf Autos verboten sein. Mit diesem Tag wird die Bestimmung des Paragraph 4, Absatz 2 des Kraftfahrzeuggesetzes 1967 wirksam, welche vorspringende Teile und sehr scharfe Kanten an Kraftfahrzeugen bei Strafe verbietet.

Im Gesetz heißt es wörtlich: „Kraftfahrzeuge und Anhänger... dürfen innen und außen keine vermeidbaren vorspringenden Teile, Kanten oder zusätzliche Vorrichtungen aufweisen, die bei Verkehrsunfällen schwere körperliche Verletzungen erwarten lassen. Unvermeidbare vorspringende Teile... müssen entweder abgedeckt oder, wenn dies nicht möglich ist, entsprechend gekennzeichnet sein.“

Für alle jene Fahrzeuge, die vor dem 1. Jänner 1968 zugelassen wurden und nicht diesen Bestimmungen entsprechen, wird eine Frist zur Beseitigung der gefährlichen Teile bis Jahresende gesetzt.

Das Kraftfahrzeuggesetz sieht strenge Strafen für die Überschreitung dieser Vorschriften vor: Geldstrafen bis zu 30.000 Schilling oder Arrest bis zu sechs Wochen, bei erschwerenden Umständen auch Geld- und Arreststrafen nebeneinander.

### Die Venetseilbahn

weist darauf hin, daß am kommenden Sonntag, den 28. Juli 1968 um 10.30 Uhr auf dem Venet-Gipfel eine Bergmesse abgehalten wird. (Gehzeit von Bergstation gemächlich und gefahrlos eine Stunde). Zu dieser Feier spielt die Musikkapelle Fließ, welche auch am gleichen Tag ab 16.00 Uhr in Spils zur Unterhaltung beiträgt.



Auffahrt mit Seilbahn jeden Samstag und Sonntag ab 8.00 Uhr.

### Eröffnung der Schwimmbadanlagen in Prutz am 28. Juli 1968

#### Programm:

- 9.00 Uhr: Empfang der Festgäste beim Schwimmbad durch die Musikkapelle Prutz.
- 9.30 Uhr: Begrüßung - Festansprache von Herrn Nationalrat Franz Regensburger.  
Anschließend Schwimmwettkämpfe einer österr. Auswahl.

### Beförderungen

Im Rahmen einer kleinen Feier im Bundesministerium für Inneres wurde dem Gendarmerie-Patrltr. Karl Maas des Gendarmeriepostens Nauders am 12. Juli 1968, die ihm vom Herrn Bundespräsidenten verliehene Goldene Medaille am Roten Bande überreicht. Wie bereits veröffentlicht, hatte Gend. Patrltr. Karl Maas am 11. Dez. 1967 bei minus 12 Grad, unter Einsatz seines Lebens einen Mann aus dem Innfluß bei Martinsbruck gerettet.

Gend. Rev. Insp. Rudolf Geiger, bisher Postenkommandant in Pians, wurde mit 22. Juli 1968 zum Postenkommandanten in Landeck ernannt.

Die Führung des Gend. Postens Pians wurde dem Gend. Rev. Insp. Johann Horvath übertragen.

### Generalversammlung des KK Landeck

Der Ausschuß des Kegelklubs Landeck-Perjen beehrt sich, seine Mitglieder zu der am Sonntag, den 28. 7. 1968 um 10.00 Uhr vormittags stattfindenden Generalversammlung herzlich einzuladen.

Um zahlreichen Besuch und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

### Hohes Alter

Am 25. Juli 1968 feierte Eugen Ehrenberger, Gend. Rev. Insp. i. R. seinen 85. Geburtstag. In Landeck, Jubiläumstraße 13, feiert am 27. Juli 1968 Frau Filomena Witsch ihren 80. Geburtstag. Am 28. Juli 1968 feiern Frau Elisabeth Heiser, Landeck, Lötzweg 19, ihren 88., und Herr Josef Alois Kathrein, Landeck, Herzog-Friedrich-Straße 43, seinen 84. Geburtstag. Am 30. Juli 1968 feiert in Landeck, Malsersstraße 47, Frau Maria Thaler ihren 82. Geburtstag.  
Wir gratulieren herzlich!

### Fundausweis Landeck

Es wurde gefunden: 1 Rucksack, 1 D. Armbanduhr, 1 Schlüsselbund, 1 Schlüssel, 1 Siegelring, 1 Kinderkörbl mit Inhalt, 1 Aktentasche mit Inhalt.

# §§§ unsere heutige RECHTSFRAGE

**Frage:** Herr X wurde von der Gendarmerie wegen eines Vergehens im Straßenverkehr beanstandet und angezeigt. Als ihm der Briefträger nach zirka einer Woche einen RSa-Brief von der Bezirkshauptmannschaft aushändigen will, fürchtet er mit Recht, daß es sich bei dem übersandten Schriftstück um eine Strafverfügung handeln könnte. Tatsächlich war es auch eine solche. Um mit derselben nicht konfrontiert zu werden, verweigert Herr X die Annahme in der Meinung, daß die Behörde nun vorläufig nichts machen könne. War diese Handlungsweise klug?

**Antwort:** Nein, ganz bestimmt nicht! Nach den geltenden Verfahrensvorschriften ist die Post verpflichtet, bei Verweigerung der Annahme eines Schriftstückes dieses entweder beim Adressaten zurückzulassen oder, wenn dies nicht möglich ist, beim zuständigen Postamt zu hinterlegen. Die Zurücklassung und die Hinterlegung haben dieselbe Wirkung wie die Zustellung, d. h. also, daß die vorgesehene Rechtsmittelfrist zu laufen beginnt und nach Ablauf derselben die von der Behörde erlassene Strafverfügung rechtskräftig und vollstreckbar wird, obwohl der Beschuldigte durch eine Annahmeverweigerung vom Inhalt derselben überhaupt keine Kenntnis erhält, Herr X darf sich daher nicht wundern, wenn er nach weiteren 14 Tagen von der Behörde eine Zahlungsaufforderung erhält.

## Sieg und Niederlage im Jugendschwimmen (rund 80 Teilnehmer)

Bei naßkaltem Wetter aber im warmen Wasser wurden am Sonntag, den 21. Juli 1968 erbitterte Kämpfe um die Siegesplätze in den Schwimmbewerben, wie auch im Wasserball ausgetragen. Wie in der Vorschau bereits angedeutet, fiel die Entscheidung im Kampf um den 1. Platz in der Mannschaftswertung zwischen den Vereinen Brixlegg und Telfs, obwohl Raggl Peppi gleich im 1. Bewerb über 100 m Brust einen hervorragenden Sieg herausschwamm. Einen Landecker Sieg brachte dann erst wieder die 4 x 50 m Brust Staffel der Landecker Burschen. Ansonsten dominierten die Schwimmer und Schwimmerinnen der Gästemannschaften, während die Landecker mit oft beachtlichen Leistungen nur auf die Plätze kamen.

### Ergebnisse:

Burschen: 100 m Brust 1. Raggl, 4. Spiß Seppl. 100 m Kraul 3. Dietmar Schweisgut. 50 m Rücken 3. Richard Schweisgut, 8. Opperer. 50 m Schmetterling 3. Franz Spiß.

Mädchen: 100 m Brust 4. Dapunt. 100 m Kraul 6. Scheiber. 50 m Rücken 4. Platter, 5. Scheiber. 50 m Schmetterling 5. Plattner.

Der Endstand lautete: 1. Brixlegg mit 228 Punkten, 2. Telfs mit 201 Punkten, 3. Landeck mit 130 Punkten.

Einen erfreulichen Sieg gab es für die heimische Jugendmannschaft jedoch im anschließenden Wasserballturnier. Obwohl den Landeckern die Spiele und Schwimmbewerbe von Imst noch in den Knochen lagen, schlugen sie Brixlegg 5:2 und erreichten gegen Telfs ein 2:2. Telfs - Brixlegg 2:2.

Der Turnierstand ergab somit: 1. Landeck, 3 Punkte,

Tore 7:4. 2. Telfs, 2 Punkte, Tore 4:4. 3. Brixlegg, 1 Punkt, Tore 4:7.

Die Spiele wurden in hervorragender Weise von Funktionären und Schwimmern des Schwimmklubs Landeck mit Prof. Pajek an der Spitze geleitet, die in dankenswerter Weise auch bei der Durchführung der Schwimmbewerbe mitwirkten, sodaß die Veranstaltung den erfolgreichen Verlauf nehmen konnte. Weiters kamen bei dieser 1. Veranstaltung die Vorzüge der heuer eingebauten Heizanlage zur Geltung, da das Wasser auf 24° erwärmt werden konnte. Diese Tatsache machte sich auch die zur Zeit in Prutz stationierte Tiroler Schwimmerauswahl unter Prof. Pajek zunutze, indem sie infolge der dort herrschenden niedrigen Wassertemperatur ihr Training vorübergehend im Landecker Bad durchführte.

## Jubiläumsschwimmen in Imst

Was die fehlende Heizanlage ausmacht, konnten die Landecker Schwimmer am Samstag und Sonntag in Imst feststellen, wo sie mit ihrer Jugendmannschaft am Imster Jubiläumsschwimmfest teilnahmen.

Bei einer Wassertemperatur von 16° wurden am Samstag die Schwimmbewerbe ausgetragen, wobei Raggl Peppi und Spiß Josef ausgezeichnete Zeiten erzielten. Im übrigen war hier gegen die älteren Schwimmer aus Neckarsulm, Ottobeuren und die mit Innsbruckern verstärkten Imster nicht viel zu holen.

Im anschließenden Wasserballturnier rechneten sich die Landecker wohl gegen Imst eine kleine Chance aus, während die Überlegenheit von Neckarsulm und Ottobeuren von vorne herein außer Zweifel stand.

Das Spiel gegen Imst ging vielleicht etwas unglücklich mit 0:2 verloren. Wenn das Ergebnis auch letzten Endes nicht als ausgesprochen ungerecht angesehen werden kann, so muß doch bemerkt werden, daß die Landecker nicht in der besonderen Gunst des an sich sympathischen Schiedsrichter standen. Insbesondere der Imster Torhüter hätte, als er Hille E. während der Spielunterbrechung mit der Faust ins Gesicht schlug, sofort ausgeschlossen gehört und nicht nur mit väterlicher Strenge ermahnt, solches nicht wieder zu tun. Ebenso schmerzlich war, daß der Anschlußtreffer der Landecker, der einzigen Abseitsentscheidung des ganzen Spieles zum Opfer fiel.

Das Spiel gegen Neckarsulm endete mit einer hohen Niederlage, während Ottobeuren erst nach Kampf mit 4:1 siegreich blieb. In diesem Spiel bot Holzer im Landecker Tor wieder eine Sonderleistung, die ihm mehrmals Beifall „auf offener Szene“ einbrachte. Den Ehrentreffer erzielte Spiß Franz.

Alles in allem war es ein ereignisreiches Wochenende für den Landecker Wassersport, wobei trotz der unterschiedlichen Ergebnisse die vorhandenen Pluspunkte deutlich zum Vorschein kamen. Und das sind die Einzelerfolge unserer Jugend in den Schwimmbewerben, wie auch der Sieg im sonntägigen Wasserballturnier. Sollte der Trainingseifer, wie auch der Zugang jünger Mitglieder anhalten, braucht man um die Zukunft des TWV Landeck nicht zu bangen.

## Fußball: Landeck I — Imst I 1:1 (1:0)

Die Landecker empfingen am letzten Sonntag den SK Imst zu einem Freundschaftsspiel, bei dem man seitens der Landecker eine überraschend gute Gesamtleistung sah. Fast während der ganzen Spielzeit waren die Heimischen stärker und hatten zum Großteil mehr vom Spiel. Durch Steilvorlagen und Flügeinsätze wurde die Imster Hintermannschaft immer wieder ausgespielt, zählbare Erfolge verhinderte jedoch

der ausgezeichnete Imster Torhüter Schmid, der eine Glanzpartie lieferte. Harald Hainz, der mit Sieß zu den Stützen der Landecker zählte, stellte schließlich mit einem Bombenschuß aus zirka 12 Meter Entfernung, unhaltbar für Schmid, das 1:0 für Landeck her. Dieser Stand blieb, obwohl auch in der Folgezeit der ersten Spielhälfte Landeck ununterbrochen im Angriff lag.

In der 2. Halbzeit dachte jeder an einen körperlichen Zusammenbruch der Landecker, weil das Spiel einfach zu schnell und rasant gelaufen war. Damit — und das ist eine kleine Überraschung — machte man die Rechnung ohne den Wirt, denn die Landecker zeigten auch in der zweiten Halbzeit kaum Ermüdungserscheinungen. Es gab Spielkombinationen, wie sie schon lange nicht mehr gesehen worden waren; die aber andererseits auch zeigten, daß der SV Landeck auch noch Fußball spielen kann. Leider gab es 15 Minuten vor Schluß durch einen argen „Schnitzer“ der Landecker Hintermannschaft den Ausgleichstreffer.

### Landecks Schüler und Jugend Oberländer Meister

Die Landecker Schüler gewannen die Meisterschaft recht überlegen, konnten auch beim ersten Spiel zur Ermittlung des Tiroler Schülermeisters, Axams in Zirl mit 1:0 besiegen, scheiterten aber ganz unglücklich gegen den nunmehrigen österreichischen Schülermeister ESV Innsbruck durch eine wenig sportliche Leistung. Nach Ende der regulären Spielzeit und nach einem Nachspiel stand die Partie (ebenfalls in Zirl) 0:0 unentschieden, also gab es ein Elfmeterschießen und da verlor Landeck 3:4! Pech kann man hier nur sagen.

Die Jugend konnte die Meisterschaft ebenfalls für sich entscheiden. Schöne Erfolge dieser beiden Nachwuchsmannschaften und deren Betreuer!

### Bezirksmeisterschaften im KK-Gewehr in Landeck

Die heurigen Bezirksmeisterschaften im KK-Gewehr wiesen eine hervorragende Beteiligung auf und für den Bezirk Landeck gab es sehr gute Leistungen, konnten doch von rund 70 Schützen 13 über 500 Ringe erzielen. Mit 5 Ringen Vorsprung konnte Dr. Friedl Pezzei, Zams, den Meistertitel erringen. Seine große Stärke war das „Liegendschießen“, wo er mit 194 Ringen allen anderen Schützen um „Längen“ voraus war. Bei den Damen kam der Sieg von Edith Schwarzenbacher bestimmt nicht überraschend. Mit 41 Ringen mehr als die zweitplatzierte Landeckerin Ilse Rangger, wurde sie überlegene Bezirksmeisterin. Johann Falch aus St. Anton zeigte sich seinen Konkurrenten ebenfalls weit überlegen und sicherte sich den Titel mit 539 Ringen. Außerst knapp hingegen endete die Bezirksmeisterschaft bei den Altschützen, wo Hugo Schelisinig aus Schönwies nur mit einem Ring Vorsprung auf Wolf Vinzenz, Schnann, den Meistertitel erringen konnte. Der Landecker Alfons Huber wurde Bezirksmeister der Veteranen vor Oswald Klingler, Zams, und Karl Graber, Landeck. Die Mannschaftswertung ging an Zams.

Hier die Ergebnisse:

#### Allgemeine Schützenklasse — Internationales Halbprogramm:

1. und Bezirksmeister 1968: Dr. Friedl Pezzei, Zams, 540 Ringe; 2. Sepp Wucherer, Zams, 535 R.; 3. Franz Handle, Landeck, 529 R.; 4. Karl Scheiber, Zams, 523 R.; 5. Hermann Rangger, Landeck, 522 R. Es folgen: 6. Josef Redolfi, St. Anton; 7. Siegfried Spiß, St. Anton; 8. Oskar Pöll, Landeck; 9. Alfred Kobler, Landeck; 10. Hubert Grüner, Zams.

#### Damen:

1. und Bezirksmeisterin: Edith Schwarzenbacher, Zams,

514 Ringe. Es folgen: Ilse Rangger, Landeck; Maria Kobler, Landeck; Elsa Lins. St. Anton.

#### Jungschützen:

1. und Bezirksmeister: Ludwig Plangger, Ried, 478 Ringe; 2. Ernst Codemo, Zams, 451 R.; 3. Albert Grieser, Landeck, 447 R.; 4. Heinz Schranz, St. Anton, 444 R.; 5. Josef Falch, St. Anton, 373 Ringe.

#### Altschützen:

1. und Bezirksmeister: Hugo Schelisinig, Schönwies, 289 R.; 2. Vinzenz Wolf, Schnann, 288 R.; 3. Josef Roilo, Landeck, 262 R. Es folgen: 4. Benno Rybizka, St. Anton. 5. Karl Grutsch, Landeck.

#### Mannschaftswertung:

1. und Bezirksmeister: ZAMS — Dr. F. Pezzei, 540 R.; S. Wucherer, 535 R.; K. Scheiber, 523 R.; Rud. Schöpf, 488 R.; 2086 R.  
2. LANDECK — Handle, 529 R.; Rangger 522 R.; Pöll, 512 R.; Kobler, 510 R.; 2073 R.

2. ST. ANTON (Falch, Redolfi, Spiß, Santeler) 2052 Ringe;  
4. RIED (Vogl, Rettenbacher, Ennemoser, Mayr) 1985 Ringe;  
5. FLIESS (Geiger, Kathrein, Wohlfarter, Reinstadler).

### „Rettet das Kind“ hilft behinderten Kindern

*Schöner Erfolg einer Spendenaktion für das Elisabethinum*  
Im Elisabethinum, dem Innsbrucker Heim des Seraphischen Liebeswerkes für schwer körperbehinderte, jedoch geistig normale Freude: durch Vermittlung des Landeskomitees für Tirol der österreichischen Gesellschaft „Rettet das Kind“ bekam der mal begabte Josef M. eine elektrische Schreibmaschine geschenkt. Der Bub, der weder seine Beine noch seine Hände gebrauchen kann und deshalb ganz an seinen Rollstuhl gefesselt ist, betrachtet das Geschenk, das durch Spenden der Gesellschaft „Rettet das Kind“ in Neuseeland aufgebracht werden konnte, mit großem Stolz, wird es ihm doch ermöglichen, seine Gedanken schriftlich festzuhalten, was umso wichtiger ist, als er sehr schwer spricht. Als er vor vier Jahren ins Heim kam, waren seine Lehrer und Betreuer nicht sicher, ob Josef normal begabt sei, aber seine hellen Bubenaugen, das einzige, mit dem er seine Teilnahme am Geschehen um ihn bekunden konnte, verrieten doch eine gute Intelligenz und trotz allem Leid ein fröhliches Kinderherz. Seither hat Josef mit viel Energie und Fleiß gelernt, seine Krampfzustände etwas zu beherrschen — er ist wie die meisten der 50 Insassen des Elisabethinums Spastiker — und einige Worte zu reden. Dennoch wird er kaum so weit kommen, daß er sich fließend verständlich machen kann, es sei denn durch die Schreibmaschine, die er mit dem Kopf bedient. Mit einem Stäbchen, das an der Stirne festgeschnallt wird, ist er schon imstande, Sätze fehlerfrei zu schreiben. Noch geht es etwas langsam, aber auch hier macht erst die Übung den Meister. Das schwere Los des kleinen Josef konnte durch diese Spende wesentlich erleichtert werden. Freude und Zuversicht sind in das Bubenherz eingekehrt, daß auch er, der Schwerstbehinderte, einmal imstande sein wird, irgendetwas beizutragen zu seinem Leben und vielleicht auch anderen damit einmal einen Dienst zu tun.

Auch zwei andere körperbehinderte Kinder, Monika und Franz, die die Handelsschule besuchen, haben durch Vermittlung des Landeskomitees für Tirol der österreichischen Gesellschaft „Rettet das Kind“ Schreibmaschinen bekommen, damit sie sich für ihren Beruf gut ausbilden können und für später gerüstet sind. Weiters konnte für die sechsjährige Angelika, die, wie einige andere Kinder im Heim, an den Folgen der Kinderlähmung leidet, ein Wachstumsstuhl angeschafft werden. Dem Kind wird es dadurch möglich werden, im Rollstuhl seine nächste Umgebung zu erobern. Dieser Rollstuhl,

der auch die angenehme Eigenschaft hat, mit Angelika mitzuwachsen, bis sie erwachsen ist, wird sein ständiger Begleiter sein. Den Eltern der kleinen Angelika, denen außer dem Kummer um ihr behindertes Kind ohnehin viele zusätzliche Ausgaben aufgebürdet sind, konnte damit eine Sorge abgenommen werden: Angelika wird sich, wenn auch nur im Rollstuhl, fortbewegen können und dabei glücklich sein.

Wir Menschen in unserem grauen und gehetzten Alltag denken oft zu wenig an die, welche aus eigener Kraft nicht imstande sind, ihr Leben zu gestalten und zu meistern. Besonders die Kinder, denen aus äußeren oder inneren Gründen diese Möglichkeit fehlt, brauchen unsere Hilfe, denn sie sind trotz aller Behinderungen entwicklungsfähig, auch wenn es manchmal großer Mühe und seelischer Kraft bedarf, um ihre Fähigkeiten zu entfalten. Die Gesellschaft „Rettet das Kind“, die nun auch in Tirol beheimatet ist, hat sich zur Aufgabe gestellt, allen in Not befindlichen Kindern zu helfen, soweit die Mittel reichen. Über diese Einrichtung können alle, auch die, die diesen Problemen fernstehen, mithelfen, Freude und Hoffnung in das Leben der von Natur aus benachteiligten Kleinen zu bringen.

Wer mithelfen will an diesem neutralen Werk, das international anerkannt ist, wird gebeten, seine Spende auf das Konto Nr. 14.306 der Sparkasse der Stadt Innsbruck einzuzahlen oder Erlagscheine unter der Adresse des Landeskomitees für Tirol „Rettet das Kind“, 6020 Innsbruck, Falkstraße 35, anzufordern. Diese Stelle steht auch im Rahmen des Möglichen für Informationen zur Verfügung.

Die Schuld an auftretenden Schwierigkeiten der Jugend zuzuschieben, ist die einfachste und bequemste Ausrede jener, die wirklich zu alt sind, die Schwierigkeiten gemeinsam mit der Jugend zu meistern, daß die Jungen ihren Teil dafür beitragen, beweisen die obigen Zahlen, welche der Lehrlingsstatistik der Handelskammer (mit Genehmigung) entnommen wurde. Zum Schluß sei noch gesagt, daß von 1946 bis 1966 in Tirol 41.482 Lehrlinge die Gesellenprüfung bestanden haben.

**FUSSGÄNGER!**



**ZEBRASTREIFEN  
SIND FÜR DICH DA!**

### **Evelyn Lear und Eberhard Wächter im Bregenzer „Spiel auf dem See“**

Evelyn Lear als Hanna Glawari und Eberhard Wächter als Danilo sind die Stars des diesjährigen Spiels auf dem See der Bregenzer Festspiele „Die lustige Witwe“ von Franz Lehár. „Die lustige Witwe“ ist zwischen dem 23. Juli und 21. August 13mal angesetzt. Die zweite Besetzung der Hauptrollen singen Lotte Rysanek, Staatsoper Wien und Claudio Nicolai, Opernhaus Köln.

Ein Star früherer Bregenzer Festspieljahre wird wieder an den Bodensee zurückkehren. Helge Rosvaenge singt den Zeta. Die Besetzung der übrigen Rollen ist folgende:

Rosillon: Frans van Daalen, Opernhaus Zürich; Valenciennes: Elfriede Pflieger, Opernhaus Dortmund; Njegus: Edd Stavjanik, Burgtheater Wien; Cascada: Paul Späni, Opernhaus Zürich; St. Brioché: Walter Kräutler, Wiener Kammeroper; Pritschitsch: Friedrich Nidetzki, Volksoper Wien, Praskowia:

Sona Cervena, Opernhaus Frankfurt; Kromow: Herbert Klomser, Deutsche Oper am Rhein, Düsseldorf; Olga: Gertraud Eckert, Landestheater Innsbruck; Bogdanowitsch: Friedhelm Rosendorff, Landestheater Linz; Sylviane: Gudrun Gregori.

Die musikalische Leitung hat Anton Paulik, die Regie führt Dr. Helmuth Matiasek. Die weiteren Vorstände sind Bühnenbildner Max Bignens, Kostüme Max Bignens und Grete Volters, Choreographie Dimitrije Parlie, Chorleitung Dr. Rudolf Schramek und Gerhard Dallinger.

Es wirken mit die Wiener Symphoniker, das Wiener Staatsopernballett und der Bregenzer Festspielchor.

**Evang. Gottesdienst** am 28. Juli um 10.30 Uhr und um 15.00 Uhr in der Schule von St. Anton.

### **Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck**

**Sonntag, 28. Juli:** 8. Sonntag nach Pfingsten — 6.30 Uhr Messe für die Pfarrfamilie, 8.30 Uhr Messe für Anna Schueler, 9.30 Uhr Feldmesse der Schützenkompanie und Fahnenweihe vor der Hauptschule, 11 Uhr Messe für Anna Jung, 20 Uhr Messe für Johann Krismer.

**Montag, 29. Juli:** Hl. Martha — 7 Uhr Messe für Frau Anna Schrott und Messe für Josef und Juliana Zucol.

**Dienstag, 30. Juli:** Festfreier Tag — 7 Uhr Jahresmesse für Anna Senn und Messe für Karl Prantner

**Mittwoch, 31. Juli:** Hl. Ignatius von Loyola — 7 Uhr Jahresamt für Dorle Knabl und Jahresmesse für Josef Bock.

**Donnerstag, 1. August:** Festfreier Tag — 7 Uhr Amt für die armen Seelen und Messe für Veronika und Robert Ladner, 20 Uhr heilige Stunde und Beichtgelegenheit.

**Freitag, 2. August:** Hl. Alphons von Liguori — Herz-Jesu-Freitag mit Opfer für die Pfarrcaritas, 6 Uhr Messe für Gustav Fereberger, 7 Uhr Messe für Dir. Serafin Zangerl, 20 Uhr Messe um den Frieden.

**Samstag, 3. August:** Hl. Maria am Samstag — Priestersamstag — 7 Uhr 1. Jahresamt für Frau Karoline Probst und Jahresmesse für Otto Nemeč, 17 Uhr Beichtgelegenheit, 20 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit.

### **Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen**

**Sonntag, 28. Juli:** 8. Sonntag nach Pfingsten — 6 Uhr Messe für Matthias und Kathi Pliesnig; 8.30 Uhr Jahresmesse für Johann Geiger; 9.30 Uhr Messe für die Pfarrfamilie; 19.30 Uhr Messe für Eduard und Anna Eberl; keine III.-Ordens-Versammlung.

**Montag, 29. Juli:** 6 Uhr Messe für Anton Steinlechner; 8 Uhr Messe für Geschwister Tschol.

**Dienstag, 30. Juli:** 6 Uhr Messe für Alfred Juen; 8 Uhr Messe für Rosa Kirscher.

**Mittwoch, 31. Juli:** 6 Uhr Messe für Rosa Lenz; 8 Uhr Messe für Albert Kirschner.

**Donnerstag, 1. August:** 6 Uhr Messe für Alfons Scheiber; 8 Uhr Messe für Maria und Notburga Fink; keine Frauenmesse.

**Freitag, 2. August:** Herz-Jesu-Freitag — 6 Uhr Messe für Leopoldine Schrötter; 8 Uhr Messe für Johann und Aloisia Regensburger; keine Jugendmesse.

**Samstag, 3. August:** 6 Uhr Messe auf Meinung; 8 Uhr Messe auf Meinung.

### **Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Bruggen**

**Sonntag, 28. Juli, 8. Sonntag nach Pfingsten** — 7 Uhr Messe für Amalia Kraxner; 9 Uhr Bet-Sing-Messe für die Pfarrgemeinde; 19.30 Uhr Messe für verst. Eltern Strolz.

**Montag, 29. Juli, Martha** — 6.45 Uhr Messe für Kreszenz und Alois Federspiel.

**Dienstag, 30. Juli, 19.30 Uhr Jugendmesse** für Engelbert Carpentari.

Mittwoch, 31. Juli, 6.45 Uhr Messe für verst. Verwandte Carnot.

Donnerstag, 1. August, 6.45 Uhr Messe für die armen Seelen nach Meinung Carnot

Freitag, 2. August, Herz-Jesu-Freitag — 19.30 Uhr Messe für den Frieden.

Samstag, 3. August, 6.45 Uhr Messe für Josef Kraxner.

**Ärztl. Dienst: 28. 7. 1968 (nur bei wirklicher Dringlichkeit)**

**Landeck-Zams-Pians:** Sprengelarzt Dr. Karl Enser, Ldeok, W Tel. 471  
**St. Anton-Pettneu:** Dr. Viktor Haidegger, Tel. 05446/45141  
**Pfunds-Nauders:** Sprengelarzt Dr. Friedrich Kunzicky, Pfunds  
**Prutz-Ried** Sprengelarzt: Dr. Köhle, Ried

**Tierärztlicher Sonntagsdienst**  
 28. 7.: Dr. Kerber Franz, Landeck, Kreuzbühelgasse 5 - Tel. 305

**Nächste Mutterberatung:** Montag, 29. 7., 14 - 18 Uhr  
**Stadtapotheke** von 10-12 Uhr geöffnet  
**Tlwg-Stördienst** (Landeck-Zams) Ruf 210/424

Aufklärung tut not! Das müssen Sie wissen:

## Ihr Bruch

wird Sie nicht mehr belästigen, denn eine bequeme und massgerechte Bandage, ohne Feder, ohne Schenkelriemen, befreit Sie von den unangenehmen Beschwerden. Das in Jahrzehnten praktischer Erfahrungen zur Vollkommenheit entwickelte und universell verstellbare

### Spranzband - 60

Deutsches Erzeugnis

patentiert in der Schweiz, Deutschland und Österreich, Internat. Erfindermesse Brüssel: Silbermedaille, verbürgt einen aktiven Vollschutz für Bruchleiden. Wir sind auf Bandagen für Leisten-, Hoden-, Nabel-, und Bauchbrüche, sowie für Narbenbrüche nach Operationen spezialisiert.

Alleinverkauf: **BANDAGEN-LIKAR, Salzburg**, Schranngasse Nr. 6/1  
 Informieren Sie sich - mit ärztlicher Verschreibung - am:  
**Do 1. 8. Landeck 8 - 10 Uhr Stadtapotheke Hochstöger, Stadtplatz**

Suche

## 3 Zimmerwohnung

in Landeck oder Nähe St. Anton.  
 Peter Busching, Hotel Alpenrose, St. Anton, Tel. 495.

## Arbeitsamt Landeck, Tel. 616 - 617

Arbeitsvermittlung, Berufsberatung, Lehrstellenvermittlung, Arbeitslosenversicherung, Produktive Arbeitslosenfürsorge.

**Lehrmädchen**  
 wird aufgenommen.



DROGERIE - PARFUMERIE

Dr. et Mr. ph. H. Wachter  
**LANDECK-PERJEN**  
 TEL. 675

## Dr. W. Stettner

vom 29. Juli 1968 bis 20. August 1968

# verreist

Dentist

## Hans Pfanzerter

vom 29. Juli bis 21. August

# keine Ordination

Ich gebe der werten Bevölkerung von Landeck und Umgebung ab sofort meine neue Telefonnummer bekannt:

Alte Telefonnummer 9612

## Neue Telefonnummer

# 258

**2 Lehrlinge** zum sofortigen Eintritt für Heizung und sanitäre Anlagen gesucht.

## Rainalter Ekkehard

Herzog-Friedrich-Straße 11



**Verkäuferin** und Urlaubsvertretung  
für sofort gesucht. Braun, Lebensmittel, Landeck.

**Kellnerin** (auch Aushilfe) sucht  
Gasthof Müller

**Garantiert  
echter Obst-  
schnaps**

48 vol. %, pro Liter S 50.— + 10 % Getränkesteuer

**Obstbaugenossenschaft Prutz**  
Telefon 05472 - 261

Univ. med.

**Dr. Walter Frieden**

vom 29. 7. bis 18. 8. 1968  
in URLAUB

Suche ab sofort für Halbtagesarbeit,  
saubere, verlässliche

**Buffetkraft**

(wird eventuell auch angelernt).

Anfragen an

**Café Espresso Thurner**  
Shell Tankstelle  
Landeck - Bahnhof

# Diesmal zuerst zu uns!

## Noch nie war Qualität so preiswert

### Damen und Mädchen

#### Pullover

kurzer Arm, modische Dessin 69.—  
kurzer Arm, Lambswool (Altmann) 139.—  
langer Arm, Bouclè Qualität 119.—  
langer Arm, aktuelle Farben (Altmann) 158.—

**Röcke, Trevira** 90.—  
**Kleider, Einzelstücke** 49.—  
**Kostüme, Mäntel** 298.—

### Herren und Knaben

**Hosen, Trevira mit Schurwolle** 245.—  
**Sommermäntel** 350.—  
**Sakkos, reine Wolle, Einzelstücke** 350.—  
**Hemden, Einzelstücke** 39.—  
**Pullover, reine Wolle** 179.—  
**Burschen Anzüge** 398.—  
**Kinder Anzüge** 280.—  
**Knaben Hosen, Trevira** 138.—

**Einmalig günstige Angebote auch in unseren Wäscheabteilungen!**

## im Sommer-Schluß-Verkauf

(26. Juli — 10. August 1968)

haus der mode **bilgeri** landeck, malsenstr.

# Neueröffnung

Am 1. August 1968 eröffne ich in Mils 52  
(bei Imst) meine Werkstätte  
für Kunstschlosserarbeiten.



KUNSTSCHMIEDE  
PANGRÄTZ REMY

**SPEZIALISIERTE FACHWERKSTÄTTE FÜR KUNSTSCHMIEDEARBEITEN**  
MILS b./IMST, TIROL                      PRIVATADRESSE ZAMS, TEL. 05442/9734

**Es wird mein Bestreben sein, Sie bestens zu bedienen.**

Aus seinem reicherfüllten Leben, hat Gott meinen lieben Gatten,  
Vater, Sohn, Bruder, Schwager, Schwiegervater, Großvater und  
Onkel, Herrn

## Leo Gandler

METZGERMEISTER

am 23. Juli 1968 unerwartet schnell, versehen mit den hl. Sterbesakramenten im Alter von 61 Jahren in die Ewigkeit abberufen.

Die Beerdigung findet am Samstag, den 27. Juli 1968 um 8 Uhr von der städt. Leichenkapelle aus mit Sterbegottesdienst in der Pfarrkirche Landeck und anschließender Grabeinsegnung statt.

Landeck, Jochberg, Kufstein, Ebbs, St. Johann, Kirchbichl,  
am 23. Juli 1968.

In tiefer Trauer:

### Die Trauerfamilien

Im Namen aller Verwandten

Der Rosenkranz wird um 20 Uhr in der Pfarrkirche Landeck gebetet.

Kaufe **Bauplatz** oder Haus in Landeck oder Zams.  
Adresse in der Verwaltung des Blattes

**Neuwertiges Akkordeon**  
(48 Bässe) zu verkaufen.  
Adresse in der Verwaltung

**Wer inseriert - profitiert!**

**Maßschneiderei**  
**Hans Sommer**  
Landeck, Malsenstr. 70

---

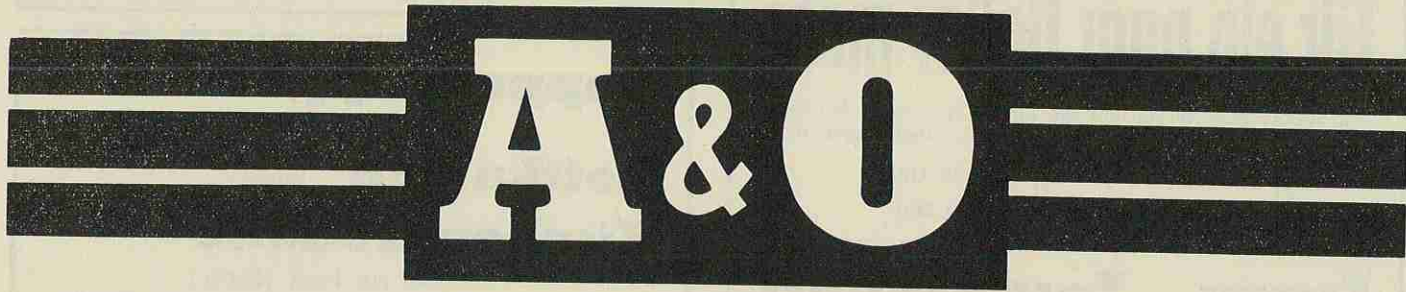
Garantiert für beste Ausführung im modischen Schick.  
Ein reichhaltiges Lager an Stoffen für Anzüge, Hosen, Damenmäntel, Kostüme und Röcke liegt für Sie bereit.

Wer Blumen liebt und einen schönen und gesunden Beruf erlernen will, wird sofort oder später bei uns eingestellt.

**1 Gärtnerlehrling**  
**1 Lehrlin für Gärtnerei u. Blumenbinderei**

Vorzustellen bei

**Gärtnerei WOLF**  
Zams Tel. 243



<b>Wachauer Marillen</b>	Größe B, steigenweise, per kg		<b>7.-</b>
<b>Hauser Punkerl</b>	abgepaßt, 1/2 kg		<b>25.-</b>
<b>Reiter Extrawurst</b>	abgepaßt, 1/2 kg	nur	<b>17.-</b>
<b>SCANA Gefüllte Paprika</b>	1 kg	1 Dose nur	<b>16.-</b>
<b>WALDE Gebäckmischung</b>	1 kg	nur	<b>25.50</b>
<b>benco</b>	400 g	statt 17.80 nur	<b>14.90</b>
<b>KNORR Gulaschsaft-Bratensaft</b>	Je 2 Würfel	statt 12.- nur	<b>10.20</b>
<b>EISPERLE</b>	Orange und Citron	4 Flaschen	<b>8.40</b>

unverbindliche nicht kartellierte Richtpreise



# Lichtspiele Landeck

## Für eine Handvoll Diamanten

Diamanten im Wert von Millionen sind verschwunden. Die Unterwelt ist in Aufruhr. Mit Marie Jose Nat, Horst Frank u. a.

Freitag, 26. Juli 19.45 Uhr Jv.

## Was hast du denn im Krieg gemacht, Papi

Auführerische Abenteuer bringen Unruhe in den italienischen Feldzug. Mit James Coburn, Dick Shawn, Aldo Ray u. a.

Samstag, 27. Juli 17 u. 19.45 Uhr 16 J.

## Für ein paar Dollar mehr

Ein Mann ohne Nerven auf der Fährte des Todes. Mit Clint Eastwood, Klaus Kinski, Lee Van Cleef, Josef Egger u. a.

Sonntag, 28. Juli 14, 17 u. 20 Uhr  
Montag, 29. Juli 19.45 Uhr Jv.

## Fuzzy der Teufelskerl

Tolle Abenteuer voll Spannung und Heiterkeit mit Fuzzy.

Dienstag, 30. Juli 19.45 Uhr 14 J.

## Der Gauner und der liebe Gott

Von einem Spitzbuben in Priesterkleidern. Mit Gerd Fröbe, Karlheinz Böhm, Rudolf Vogl, Ellen Schwiers u. a.

Mittwoch, 31. Juli 19.45 Uhr 16 J.

## Der Zug zur Hölle

Verschwörer in Spanien, Gangster in Algier, Spione an der Riviera. Mit Jean Marais Mell u. a.

Donnerstag, 1. August 19.45 Uhr  
Freitag, 2. August 19.45 Uhr Jv.

### VORVERKAUF:

Montag bis Freitag ab 18.30 Uhr, Samstag ab 16 Uhr, Sonn- und Feiertag ab 12.30 Uhr.

### Neueröffnung

Mit 28. Juli 1968 wird die

## Zammer Schihütte

wieder eröffnet.

Wir versprechen nicht zu viel, wenn wir sagen, daß wir uns wirklich jeden Gastes, der uns besucht, annehmen werden.

Besuchen Sie uns, Sie werden das bestätigt finden!

## PKW-Garage

zu vermieten.  
Herzog-Friedrich-  
straße 33.

## Nachhilfeunterricht

Mathematik, Gymnasium Klasse 5c gesucht.  
Adresse in der Verwaltung des Blattes

## Doppelklappbett

komplett mit Matratzen und

## Bettkasten (Buche)

## Küchenkredenz

(180 cm breit (Esche)  
gut erhalten preiswert zu verkaufen.

Adresse in der Verwaltung d. Blattes

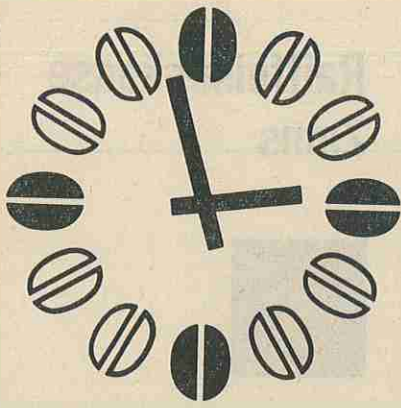
## Räumungsverkauf - niedrigste Preise

Reste, Reste zu 6.90, 7.90, 9.80, 12.90 usw.

Herrenslip	14.80	Schürzenstoffe	13.80
Herrenleibl		Kleiderstoffe	
Herrenstutzen		Blusenstoffe	
Schlosserhosen	49.80	Dirndlzeffere	17.90
Schlosseranzüge	99.80	Spitzenstoffe	18.70
Da. Garnituren	49.-	Kleiderkreppe	
Unterkleider	55.-, 45.-	Kleidersatin	
Da. Strumpfhosen	29.80	Trevira 140 cm	49.80
Damenhosen	13.90	Kleidertricle	36.80
Da. Perlonstrümpfe	9.80	Kleiderseiden	
Da. Kräuselstrümpfe	11.90	Trevirastoffe	

## TEXTIL-BRANDMAYR

Landeck, Malsersstraße 24



# immer Zeit für ZUMTOBEL Kaffee!

## Wer inseriert wird nicht vergessen!

### Bei der Urlauber-Aktion ersparen Sie sich bis zu S 500.-

Um Ihnen Ihren Urlaub zu verschönern, konnte ich kurzzeitig für Sie die Preise für Taschenrecorder um viele hundert Schilling herabsetzen.

Casettophon mit 1 Musikband nur S 895.-

Horny Taschenrecorder mit Mikrophon nur S 1890.-

Philips Taschenrecorder mit Mikrophon und Ledertasche nur S 1980.-

Musikbänder in großer Auswahl! Teilzahlung möglich. Nur solange der Vorrat reicht.

Bei Ihrem Funk - Fernsehberater

## FIMBERGER

## Räumungsverkauf - niedrigste Preise!

Reste, Reste zu 5.90, 8.70, 13.80, 19.80 usw.

Vorhangstoffe	29.80, 19.80	Diolenstores	29.80, 12.90
Dralonvorhangstoffe	69.-	Federpolster	86.-, 68.-, 49.-
Dekorstoffe uni	49.-, 29.80	Federbetten	298.-, 159.-
Tischgedeck, 6 Serv.	89.-	Rheumdecken	289.-, 238.-
Diwanüberwürfe	159.-, 119.-	Matr. Steppdecken	108.-
Geschirrtuch	9.80, 4.90	Deckenschlüpfer	99.-, 79.-
Frottierhandtuch	14.80, 11.90	Oberleintücher, bestickt	99.-
Blauhandtücher	6.90	Bettbezüge, Polsterbezüge	
Buntbettdamast	29.80, 26.80	Wolldecken	328.-, 169.-
Blumendamaste	49.80, 29.80	Flanellbettdecken	54.-
Atlasbettdamast	25.80, 21.80	Autodecken	139.-, 98.-
Gebirgslleintuch	26.80, 24.80	Flauschschlafdecke	169.-
Leintuch, roh.	21.80, 18.70	Tischdecken	49.-, 37.80
Bettweben	25.-, 23.80, 18.90	Servietten	9.80.-, 6.90
Polsterweben	12.90, 9.90		

## TEXTIL-BRANDMAYR

Landeck, Malsersstraße 24

## Rote Johannisbeeren

zum Preise von S 6.— je kg zu verkaufen.

STOCKER - RÖMERSTRASSE 42

Wählen Sie  
**SUNWAY®**  
Jalousien  
vom  
Fachgeschäft

Prüfen Sie folgende Vorteile, wenn Sie Ihre Jalousie kaufen:

- werden für Ihr Fenster angefertigt. (außen, innen oder zw. den Scheiben)
- Platzsparend
- größte Farbauswahl (uni oder bunt)
- einfach zu bedienen
- 17 verschiedene Ausführungen (Schnurzug, Kurbel, Elektro)
- lange Lebensdauer

**SUNWAY®**

Lassen Sie sich vom Fachmann beraten

## Hugo Vorhofer

MAISENGASSE 4 — LANDECK

**Große Auswahl an**  
*Hosen*

**im Sommerschlußverkauf**

ab 26. Juli — 10. August 1968

**Bekleidung Bombardelli - Landeck**

**Dr. Robert Tomann**

**Zahnarzt**

**ab 22. Juli in Urlaub**

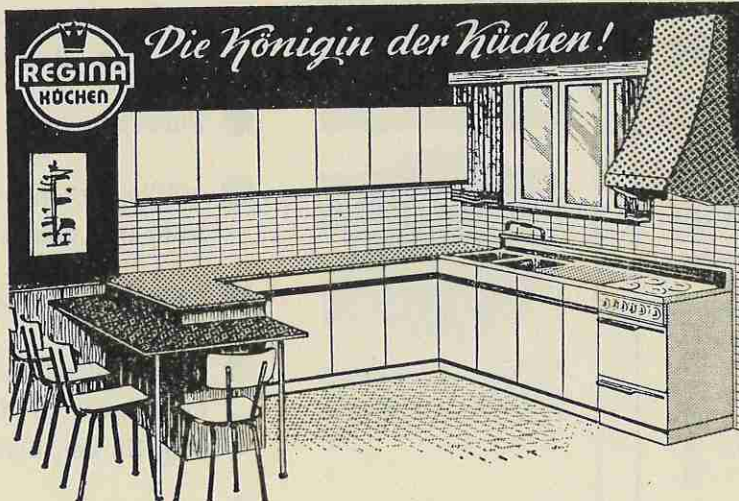
**Raiffeisenkasse  
Zams**



sucht zum sofortigen  
Eintritt

**Handelsschüler(in)**

Wir bitten um schriftliche  
oder mündliche  
Bewerbungen mit  
Lebenslauf.



**Was verlangen Sie von  
einer modernen  
Einbauküche?**

**Wir bieten:  
Qualität, gute Form-  
gebung und einen  
günstigen Preis.**

**Für kostenlose Planung  
und Beratung steht  
Ihnen unser geschultes  
Fachpersonal zur  
Verfügung**

**Möbel Josef Deisenberger**

**Z  
A  
M  
S**

# Tolle Überraschungen

im Sommerschlußverkauf vom 26. 7. - 10. 8. 1968

Modedrucke	ab	S	19.50
Tricel Twill	ab	S	30.—
Makkosatin	ab	S	36.—
Damenkleiderstoffe, 140 cm	ab	S	40.—
Damenkleiderstoffe, Trevira-Wolle	ab	S	70.—
Synthetikjersey, 140 cm bunt gemustert	ab	S	98.—
H. Trainingsanzüge		S	169.—
H. Hemden	S 59.- S 39.-	S	29.—

Rockreste besonders günstig in großer Auswahl!

TEXTILHAUS  
*Martin Kafferer*

Seit 1693 mit der Zeit

Landeck, Malsersstraße 70  
Innsbruck, Reutte, Schwaz, Solbad Hall

# Sie stehen bei diesen Angeboten



## Haus der Wohnkultur

Malsersstraße 66, Tel. 790

Vorhänge reines Dralon, 120 cm	<b>schon ab</b>	39.—
Vorhänge pflegeleicht, 120 cm	<b>schon ab</b>	28.—
Vorhangreste bunt, 120 cm	<b>nur</b>	16.80
Vorhangreste bunt	per kg	55.—
Möbelstoffreste	per kg	50.—
Weißwarenreste	per kg	45.—
Feinste Damastreste Schlager!	per m	12.—
Seidenbrokatdamaste	<b>20 % verbilligt!</b>	
Flanelleintücher Sonderposten		39.—
Flanelleintücher versch. Muster	<b>15 % verbilligt</b>	
Wolldecken Langh.m.Samtband	399.— jetzt	295.—
Cupramadecken 130/190 cm	166.— jetzt	138.—
Rheumasteppdecken 140/190 cm herrliche Muster	<b>Schlager!</b>	287.— jetzt 215.—
Rheumasteppdecken reine weiße Schurwolle, Künstlerdruck		548.— jetzt 395.—
Matratzen, Federkern		
15 Jahre Garantie	<b>nur</b>	480.—
Schaumstoffmatratzen	<b>schon ab</b>	375.—
Diwanüberwürfe 130/200 Sonderposten	<b>nur</b>	85.—
Federn und Daunen	<b>5 % verbilligt</b>	
Federpolster 70/80 cm Inlet bt.	<b>nur</b>	75.—
Daunendecken Wabenstepp	<b>schon ab</b>	562.—

## Haus des Kindes

Marktplatz 1, Tel. 9195

Kindergarnituren Ripp Maco	19.50 jetzt	16.50
Mädchenunterhosen Maco	9.50 jetzt	7.80
Unterrock mit Spitze Perlon	39.— jetzt	31.50
Kinderpyjamas Baumwolle, gem.	69.— jetzt	45.—
Mädchen Velour-Nachthemden gemustert, lg. Arm	75.— jetzt	66.—
Knaben-Slip Maco	12.50 jetzt	7.80
Knaben-Hemd Maco	12.50 jetzt	7.80
Babyhemderl Maco	18.50 jetzt	11.—
Babyjackerl Baumwolle	28.— jetzt	15.—
Frotteehoserl in allen Farben	31.— jetzt	15.—
Pulli kz. Arm	42.— jetzt	31.50
Strumpfhose Helanca	49.— jetzt	29.50

Kindersockerl Helanca, alle Farb.	15.— jetzt	9.50
Kleid mit Jacke	290.— jetzt	150.—
Kinder-Sommerkleider	<b>20 % verbilligt</b>	
Kinderbadeanzüge in allen Größ.	<b>10 % verbilligt</b>	

## Teppiche und Bodenbeläge

Fischerstraße 7, Tel. 9773 und 9774

PVC-Filzbelag	m <sup>2</sup> nur	69.—
Teppiche 200/300 cm in Bouclé und Velour	<b>10 % verbilligt</b>	
Bettumrandungen Velour	750.— jetzt	670.—
Bettumrandungen Velour 100 % Acrilan	2.380.— jetzt	1.470.—
Sisalläufer 65 cm br.Schlager!	<b>nur</b>	49.—

## Textil-Haus

Maisengasse 16, Tel. 598

Damen-Slip	<b>ab</b>	7.50
Damen-Slip Helanca	19.50 jetzt	12.50
Damen-Hose mit Bein	18.50 jetzt	11.—
Damen-Hose Dralon mit Bein	28.— jetzt	15.—
Damen-Hose Wolle, farbig	42.— jetzt	25.50
Damen-Hemd mit Spitze	29.— jetzt	18.90
Damen-Garnituren	25.— jetzt	19.50
Unterkleider m. br. Trägern	42.— jetzt	36.—
Damen-Nachthemd. Velour, gbl.	129.— jetzt	99.—
Morgenmantel gest., geblumt	299.— jetzt	205.—
Damen-Strumpfhose Feinkr.	39.— jetzt	22.50
Damen-Strümpfe Perlon, 3 P.	<b>nur</b>	18.—
Damen-Strümpfe Kräusel	19.50 jetzt	15.—
Damen-Pulli Helanca	65.— jetzt	45.—
Damen-Pulli Dralon	165.— jetzt	98.—
Damen-Jacken	175.— jetzt	119.50
Damen-Röcke Abverkauf	240.— jetzt	150.—
Herren Slip	18.50 jetzt	12.—
Herren-Hosen langes Bein	59.— jetzt	45.—
Herren-Leibchen o. Arm	19.50 jetzt	13.50
Herren-Frotteeleibch. kz. Arm	99.— jetzt	45.—
Herren-Short	69.— jetzt	39.—
Herren-Hemden kz. Arm	99.— jetzt	49.—
Herren-Socken Helanca, gem.	19.50 jetzt	15.—
Herren-Socken Wolle	29.50 jetzt	21.—

# Betten-Lesjak